

**FOR E-MAIL
&
PRINT 150 COLOR COPY
TO PARISHIONERS
OF ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH
STATEN ISLAND, NY
#894350**

ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI
1923-2021



SCHEDULE OF MASSES
MSZE ŚWIĘTE

Weekdays:

**Tuesday, Wednesday,
Thursday & Saturday**

9:00 AM - English

Friday

7:00 PM - Polish

Saturday:

6:00 PM - Polish

Sunday

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

Holy Days Schedule - Święta:

9:00 AM - English

7:00 PM – Polish

Office Hours - Kancelaria Parafialna:
JUNE – JULY – AUGUST

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: closed - nieczynne

Thursday: closed - nieczynne

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

RECTORY - PLEBANIA
109 York Avenue,
Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733
parish@stanislawkostkasi.org
pastor@stanislawkostkasi.org
www.stanislawkostkasi.org

Pastor - Proboszcz
Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

Deacon - Diakon
Vincent D'Silva

Eucharistic Minister
Nadzwyczajny Szafarz

Mariusz Tutka
Andrzej Gorzelski
Waldemar Dębicki

Music Director – Organista:

Alicja Kenig- Stola
tel:718-689-4720

Polish School - Polska Szkoła:
Principal - Dyrektor

Dorota Zaniewska
tel: 347-302-1595

www.psstateniland.w.interia.pl

Confessions- Spowiedź:

Friday - Piątek
6:00 PM - 7:00 PM

Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:

First Sunday of month 11:30 AM
Pierwsza niedziela miesiąca 11:30 AM

Weddings – Śluby:

By appointment 6 months before;
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.



AUGUST 15, 2021
THE ASSUMPTION OF THE BLESSED
VIRGIN MARY
UROCZYSTOŚĆ WNIEBOWZIĘCIA
NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Maria i Waclaw Geca od syna Mariana z rodziną.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M. Ś.P. Bronisław Nizio od córki z rodziną.

10:00 A.M. L.M. Helen & Henry Chmielewski from Barbara & Frank Bielawski & Rita & Bill Kreamer

11:30 A.M. Ś.P. Krystyna Kret - Bendet od córki Elżbiety.

Tuesday/ Wtorek

9:00 A.M. L.M. George & Marian Kamienowski (Birthday) from Family

Wednesday / Środa

9:00 A.M. Thanksgiving Joseph & Elaine Wojtowicz & Family.

Thursday / Czwartek

9:00 A.M.

Friday / Piątek

7:00 P.M. Ś.P. Mieczysław Tur.

Saturday / Sobota

9:00 A.M. L.M. Helen Hartmann.



AUGUST 22, 2021
TWENTY-FIRST SUNDAY IN
ORDINARY TIME
XXI NIEDZIELA ZWYKŁA

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Antoni i Helena Bućko od syna z rodziną.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M. Ś.P. Wiesław Kalinowski, Teresa Wasilewska, Czesław Guziejko.

10:00 A.M. L.M. Helen Hartmann from Tufano Family.

11:30 A.M. O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Krzysztofa i Beaty Jankowskich z okazji 39 rocznicy ślubu.

AUGUST 15, 2021
THE ASSUMPTION OF THE BLESSED
VIRGIN MARY

*Blessed are you among women,
and blessed is the fruit of your womb.*
— *Luke 1:42*

TODAY'S READINGS

First Reading — The vision concerning the woman clothed with the sun (Revelation 11:19a; 12:1-6a, 10ab).

Psalm — The queen stands at your right hand, arrayed in gold (Psalm 45).

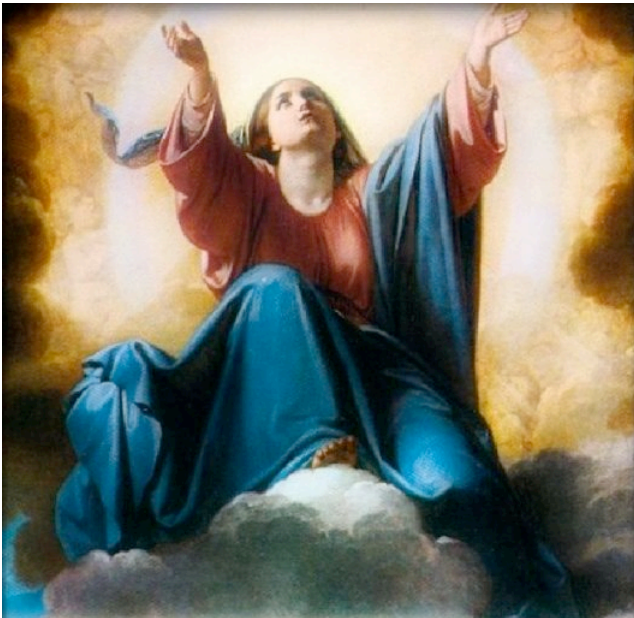
Second Reading — Christ, the firstfruits; then those who belong to him (1 Corinthians 15:20-27).

Gospel — Mary praises God in the Magnificat (Luke 1:39-56).

THE DESTINY OF ALL MORTAL FLES

The celebration of today's feast on a Sunday is unusual on our Roman Catholic calendar. Our observance of the Lord's Day is held in such high esteem that few other feasts replace it. Occasionally there is a feast—usually of one of the saints—in which the saving power of God in Christ is so uniquely focused that the Roman rite deems it worthy of celebration on the Lord's Day. Today is such a feast. Yet some are surprised at the brevity of the dogma in its entirety: "We pronounce, declare and define it to

be a divinely revealed dogma: that the Immaculate Mother of God, the ever Virgin Mary having completed the course of her earthly life, was assumed body and soul to heavenly glory.” The Roman Catholic Church never defined any specifics or particulars about the event itself. It is not in the scriptures. There are no verifiable eyewitness accounts. At its core, the dogma reveals in Mary the destiny of all mortal flesh, and reinforces our creedal belief in resurrection of the body. This feast strengthens our faith, defined last week in Hebrews as the realization of things hoped for. We find, in Mary, that realization of what we all hope for, what Paul today affirms: “In Christ shall all be brought to life” (1 Corinthians 15:22).



Today we celebrate the Assumption of the Blessed Virgin Mary. The readings give us much to ponder as we reflect on Mary, her special place prepared by God for eternity, and all that resulted from her “yes” to the angel’s message that she was to bear the Christ, the anointed one of God. Mary is “blessed among women,” the vessel for the life and salvation of Christ for all generations. Mary always points us to her son, Jesus. Through her witness, we are inspired to proclaim the greatness of the Lord with our lives. In her Assumption, we are assured that Mary is in the presence of God, pointing the way to all who live as God’s good and holy people in this life while we await ultimate fulfillment in the

next.

BLESSED ARE YOU

Elizabeth had waited a long time for the child she carried. She was beyond child-bearing age by the time she conceived the baby who would be known as John the Baptist. We can only imagine her joy and amazement when the baby leaped in her womb at Mary’s arrival. Elizabeth was old and Mary young, yet both trusted in the goodness of the Lord; both relied on the Holy Spirit to be with them in the perplexing, exciting, and anxious time in which they found themselves. They show us what it means to put God at the center of our lives. Their story may inspire us to believe that God’s loving mercy awaits in every moment of our lives. Elizabeth calls Mary and the child in her womb “blessed,” holy. Mary’s holiness is found in her belief in God and her willingness to carry out God’s plan by carrying the child Jesus in her womb. How are you called to holiness? In what ways are you willing to carry out God’s plan.

MY SOUL PROCLAIMS

Mary’s response to Elizabeth, which we hear in today’s Gospel, is known as the Magnificat. Mary “magnifies” the greatness of the Lord—through her, we see God’s mercy clearly. Mary’s canticle is a declaration that God cares for the lowly and vulnerable, for the humble and hungry. This, Mary says, is the God for whom the people of Israel had long waited. This is God in whom we believe. Like Mary, the Almighty has done great things for us. As followers of Mary’s son, Jesus Christ, we are called to make this merciful, caring God known to those who are in need. How will you glorify, magnify, the Lord by your life?



THE SHAPE OF THE EUCHARISTIC PRAYER

Our Eucharistic Prayers originated in the

traditional Jewish meal prayers known as berakah, which were prayers of thanksgiving used at meals. Over the centuries, the Christian thanksgiving, or Eucharist, gradually took shape. While in the East the Eucharistic Prayers (called anaphora) took many forms, in the Roman Church there was for many centuries just one Eucharistic Prayer, called the Roman Canon (now known as Eucharistic Prayer I). Almost all Eucharistic Prayers include the same basic elements. They begin with thanksgiving and acclamation. Then there is an epiclesis, as the priest calls down the Holy Spirit upon the gifts. Then follows the institution narrative and consecration, as the words that Jesus spoke at the Last Supper are repeated. After the consecration, we remember in an explicit way all that Christ has done for us—this is the anamnesis, or remembering. The prayer concludes with the offering, the intercessions—prayers for the Church, our leaders, ourselves—and a final doxology of praise.

The reforms of the Second Vatican Council enriched our liturgy with additional Eucharistic Prayers, including both ancient texts (Eucharistic Prayer II is based on the most ancient of all existing Eucharistic Prayers) and new compositions.



PRAYER FOR HEALING SICKNESS.

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise. Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to

do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.

For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Daniela Błaszczak, Oskar Nowak.

15 SIERPIEŃ 2021 UROCZYŚĆ WNIĘBOWZĘCIA NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY

*Maryja została wzięta do nieba,
radują się zastępy aniołów.*

Pierwsze czytanie (Ap 11, 19a; 12, 1. 3-6a. 10ab) Wielki znak ukazał się na niebie.
Psalm (Ps 45, 7 i 10. 11-12. 14-15) Stoi Królowa po Twojej prawicy.
Drugie czytanie (1 Kor 15, 20-26) W Chrystusie wszyscy będą ożywieni.
Ewangelia (Łk 1, 39-56) Nawiedzenie Elżbiety przez Maryję.

Pan rzekł, iż błogosławieni są ci, którzy słuchają Słowa Bożego i zachowują je. Wykonawcy Słowa są błogosławieni w swoim działaniu. Kto bowiem jest tylko słuchaczem Słowa, a nie wykonawcą, ten oszukuje sam siebie i nie wejdzie do Królestwa Bożego. Jeżeli Jezus nie jest Panem naszego życia i postępowania, nie możemy pełnić woli Ojca, który jest w niebie.



RADOŚĆ W NIEBIE I NA ZIEMI.

W paryskim kościele Matki Boskiej Zwycięskiej naprzeciw cudownego obrazu wisi wotum polskich emigrantów. Na marmurowej tablicy widnieje złote serce przebite siedmioma

mieczami. W sercu tym zawarte jest to, co Polacy mieli najdroższego: grudka ziemi ojczystej, okruszyna chleba, szczypta soli wielickiej, kilka monet i krzyż walecznych. Wokoło napis: „Bogurodzicy Dziewicy [...] wotum Polaków, w Jej Sercu zawsze nadzieję mających”.

Oto piękne i wymowne wotum symbolizujące podwójną miłość do podwójnej Matki; do Matki Niebieskiej i Matki Ojczyzny.

Czimy i kochamy Matkę Najświętszą, dlatego przyszliśmy dzisiaj do świątyni, aby radować się z uroczystości Jej wniebowzięcia. Od początku istnienia Kościoła żywa była wśród chrześcijan wiara w chwalebne wniebowzięcie Maryi. Tradycja sięgająca czasów apostoelskich, a przekazywana w Kościele z pokolenia na pokolenie głosi, że „Maryja umarła w otoczeniu apostołów i została złożona w grobie. Kiedy później otwarto Jej grób, okazało się, że jest pusty. Stąd apostołowie wywnioskowali, że Jej ciało zostało wzięte do nieba”.

To, w co wierzyli chrześcijanie, potwierdził uroczystie papież Pius XII, ogłaszając w 1950 roku dogmat o wniebowzięciu Najświętszej Maryi Panny.

Chrystus nie chciał, aby Jego Matka była skalana chociażby przez jedną sekundę jakimkolwiek grzechem, obdarzył Ją więc przywilejem Niepokalanego Poczęcia. Nie chciał również, aby niepokalane Jej ciało uległo po śmierci zepsuciu, tak jak dzieje się z każdym ciałem ludzkim, dlatego wziął swą Matkę z duszą i ciałem do nieba.

Z jak wielką radością witał Jezus swoją ukochaną Matkę w niebie? Z jaką radością Maryja cieszyła się z ponownego spotkania z Synem już na zawsze? Jak wielka musiała być radość aniołów i świętych witających w niebie swą Panią i Królową?

Dla nas również wniebowzięcie Maryi było i jest niezwykle ważnym i radosnym wydarzeniem, dzięki któremu uzyskaliśmy w niebie potężną wspomóżycielkę i orędowniczkę, zawsze gotową, by wstawić się za nami przed tronem Boga.

Z chwilą wniebowzięcia Maryja stała się naprawdę naszą Matką. Poświadczą to historia wielu pokoleń, krajów czy narodów cieszących

się Jej specjalną opieką. Sanktuaria maryjne rozsiane po całym świecie tworzą jakby żywy łańcuch Jej duchowej opieki nad swymi dziećmi. Tak jak każda matka Maryja cieszy się z naszych zwycięstw i sukcesów, smuci się niepowodzeniami spowodowanymi braterskimi sporami. Wspiera swoje dzieci w każdej potrzebie. Czyni to tym bardziej, że nieobce są Jej cierpienia, kłopoty i trudy ludzkiego życia.

Nikt z nas nie może Jej zarzucić, że nie zna życia. Ona poznała je bowiem lepiej niż ktokolwiek z nas. Wie, jak ciężkie mogą być krzyże i nieszczęścia. Poznała gorzki smak ludzkich łez. Zawsze zatem możemy pójść do Niej, aby podzielić się naszymi radościami i smutkami, pewni, że nas zrozumie i nam pomoże.

Wniebowzięcie Maryi jest dla nas gwarancją, że i my kiedyś osiągniemy niebo. Tym bardziej, że czeka tam na nas kochająca Maryja. Stąd też w dzień Jej wniebowzięcia możemy z nadzieją wybiec do tej chwili, w której sami przekroczymy bramy nieba i będziemy witani przez Chrystusa, Maryję, aniołów, świętych, a przede wszystkim naszych umiłowanych bliskich, którzy w drodze do nieba nas wyprzedzili.

Radując się dzisiaj z chwały i wyniesienia Maryi, odnowmy nasze nabożeństwo ku Jej czci. Módlmy się często na różańcu, prosząc Ją, aby opiekowała się i wspierała nas „teraz i w godzinie naszej śmierci”. Odmawiajmy skierowaną do Niej litanię. Oddajmy Jej w opiekę rodziny, parafie, ojczyznę i nas samych.

Ona patrzy dziś na nas z miłością i cieszy się, że zgromadziliśmy się w świątyni, aby radować się z Jej chwalebного wniebowzięcia. Oddajmy się Jej wypełnionemu miłością matczynemu sercu, wołając do Niej słowami modlitwy:

Maryjo, zabierz moje oczy – będę mógł łatwiej dostrzec ludzką biedę.

Zabierz moje usta – wtedy w słowach będzie więcej ciepła.

Zabierz moje serce – będę mógł lepiej kochać wszystkich ludzi.

Zabierz moje ręce – abym mógł w porę komus drzwi otworzyć.

Zabierz moje nogi – abym zdążył, nim będzie za

późno.
Matko – zabierz moje życie, niech obumiera w Tobie.
(ks. Wacław Buryła)

**BELETRYSTYKA RELIGIJNA
BESTSELLERY NA WAKACJE**

Nieostatnie kuszenie. Jak przetrwać noc Kościoła

Autor: Maciej Biskup OP



Duchowy przewodnik na czas kryzysu.

Szatańskie kuszenia, których doświadczył Jezus, opisane są w Biblii bardzo wyraźnie. Pierwsze miało miejsce na Pustyni Judzkiej, ostatnie na krzyżu. Obecnie Kościół wciąż poddawany jest podobnej próbie. Przychodzi ona nie tyle z zewnątrz, ile w dużej mierze ze środka, ze strony jego synów i córek. Klerykalizm, nadużywanie władzy i łamanie sumienia to trzy główne przyczyny bolesnego kryzysu w Kościele.

Jak rozpoznać moment, w którym zaczynamy być kuszeni? Jak nie dać się zwieść i

przewyciężyć w sobie pokusy? Nie jest to takie proste i oczywiste. Kuszenie Szatana w Kościele - jak pisze o. Maciej Biskup OP - dokonuje się bowiem w sposób bardzo subtelny, za pomocą religijnego języka i kościelnej narracji, powołującej się na rzekomy duchowy autorytet. Odpowiedzią jest kontemplacja Chrystusa. Nie ma bowiem w Jego obliczu i zachowaniu cienia pychy, władczości, przemocy czy manipulacji. I to jest droga Kościoła.

Aby ta szczególna noc Kościoła ustąpiła, jego ludzie muszą zdobyć się na odwagę zstąpienia na dno grzechu w Kościele, tak aby rozpoczął się proces oczyszczenia i odnowienia wszystkiego w Chrystusie.

Maciej Biskup OP

FINANCIAL REPORT - RAPORT FINANSOWY

Sunday – August 8, 2021

I - \$2,080

II - Church in Africa - \$656

AC - \$260 TOTAL : \$3,749

Membership - \$40

O G Ł O S Z E N I A D R O B N E

1. Polskie delikatesy - Polish-European American Deli M.E Inc - ZAPRASZAJĄ -1214 Forest Ave, Staten Island, NY 10310 - kontakt (347) 861-7181.

2. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje LUK & BART - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com

3. Domowe wypieki ciast oraz tortów. Kontakt – Jola 347-385-2979.

4. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. Kontakt - Monika 347- 439-3832.

5. FIDELIS CARE – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569, MEDICARE 65 & up – program dla seniorów - Halina 718-926-5180.

6. Usługi krawieckie. Kontakt: Wanda 929-255-8158

7. Polski adwokat wypadkowy. Kontakt -
Joanna Płońska (646) 791-2700.



Usługi projektowania w zakresie:

Usług inżynierskich.

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.
Zatwierdzenie aplikacji w NYC Department of
Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi.
Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.
Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w
sprawach związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku:

KONTAKT

Karolina Sadelski – 718-667-8500

email: ksadelski@permanentengineering.com



**VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE
THE MOST BLESSED SACRAMENT.**

August 15 – August 22, 2021

Joseph Piciocco: Living & deceased members of
the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato
Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the
Kamienowski, Zagajewski, Urgo,
Thompson Families.
2. Good health for our Family.

Teresa Ascher :

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.
2. L.M. Josephine, Marianna & John Przych.
3. Special Intention.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the
Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Angela &
Catherina & brother Philip.

Helene Hartmann-Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

Rita & Bill Kreamer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

Barbara Siuzdak: In Thanksgiving.

Elissa McDonald:

1. L.M. Theresa DiResta.
2. Good Health – Gary Aimesbury.
3. Good Health - Felicia Krause.
4. Success & recover from surgery for Maria
McDonald

Veronica Althea Modzelewski:

1. L.M. Brian G. Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lenzian &
Sienkiewicz Families.

A.Bruschett: L.M. Waclawa, Zdzisław &
Włodzimierz Kowalczyk.

Anna Kozłowski: Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Roberta Jason O'Hanlon & Family:

1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason
2. L.M. Peter & Glenn Johnson.
3. Guidance & safety.
4. Special Intentions.

Regina Kobeszko: Ś.P. Wiesław i Władysław
Kobeszko.

SPECIAL INTENTION.